POETRY

FOUNDED IN 1912 BY HARRIET MONROE

VOLUME XCIII • OCTOBER 1958 THROUGH MARCH 1959

Editor

HENRY RAGO

Assistant Editors

ROBERT MUELLER
JOSEPH WILEY
FREDERICK BOCK

Foreign Editor

WALLACE FOWLIE

Contributing Editor

HUGH KENNER

Research Assistant

ELIZABETH WRIGHT

Advisory Committee

GEORGE DILLON
JESSICA NELSON NORTH
MARION STROBEL

Copyright 1959 by the Modern Poetry Association

CONTENTS OF VOLUME 93

CONTRIBUTORS OF VERSE

Balamani Amma / 258
The Housewife

Karuna Nidhan Bandypadhyay / 213
Whispered
(tr. by Lila Ray)

D. R. Bendre / 265
The Secret
(tr. by K. Raghavendra Rao)

Wendell Berry / 313
Diagon

Robert Beum / 310
Sonnet XXI

Bewas / 254
You-Me
(tr. by Gobind L. Bhatia and Tambimuttu)

Frederick Bock / 31
For the Queen of Franklin High
The Moonlight
Aubade: The Desert
The Picnic of Othello
"No Storms Trouble This Part of the Key"

Buddhadeva Bose / 209
Versatility

Robert Brotherson / 69
A Footnote on Saintliness

Harry Brown / 165
Ode 3

Kenneth Burke / 14
A Letter from the Center

E. G. Burrows / 87
Landscape with Bo Tree
From Music to Mire
Nineteen Seventeen
A Change in the Weather

Amiya Chakravarty / 221
The Traveler

Jean Clower / 5
Corpus Mundi
Night Sounds
Principles of Flight
Beauty and the Beast
Stance
The Birth of Athena

Jane Cooper / 19
The Builder of Houses

Judson Crews / 157
Winter Edge

Jibanananda Das / 216
Twenty Years After

Sudhindranath Datta / 218
Camel-Bird

Rajlukshmee Debee / 211
The House

Frederick Eckman / 162
Old Man, Phantom Dog
After Work

Mary Erulkar / 244
Street Song
The Third Continent

Donald Finkel / 311
Loss of Hearing
The Great Wave: Hokusai

John Fuller / 16
Witch
Sleeping
In a Railway Compartment
Jealous
White Queen

Waltrina Furlong / 76
The Sling of Vision

Jean Garrigue / 133
This Swallow's Empire
One Third of a Dream
Another Third
Notation
Dialog in the Dark Tower

V. K. Gokak / 262
On Womanhood

Francis Golffing / 85
The Sibyl
The Tomb of Stéphane Mallarmé

W. S. Graham / 30
The Constructed Space

Marie Graybeal / 74
Poem
Poem

Naresh Guha / 214
Supernatural
(tr. by Lila Ray)

Thom Gunn / 1
In Santa Maria del Popolo
Black Jackets
The Annihilation of Nothing

Donald Hall / 29
The Kiss

Pauline Hanson / 22
And Everywhere Ghost

John Edward Hardy / 24
Louisiana Foxhunt

Warren Hassmer / 151
A Darkening Threshold

Richard F. Hugo / 308
Skykomish River Running

David Ignatow / 82
Five Poems

Mohammed Iqbal / 233
Sicily
(tr. by Saadath Ali Kahn)

Mansukklal Jhaveri / 232
To My Child

Umashankar Joshi / 230
The Death of a Poet

Humayun Kabir / 220
Prisoners

Vinda Karandikar / 239
Early Morning
(tr. by P. Machwe)

Carolyn Kizer / 380
A Muse of Water
Love Song
Plaint of the Poet in an Ignorant Age

John Knoepfle / 147
On the Passing of a Sternwheel Tow
Keelboatman's Horn
Little Harpe's Head
Time's Out

Robert Krieger / 153
Flowering Antler

Alfred Kreymborg / 145
Warm Sun

G. Sankara Kurup / 259
The Moment
(tr. by T. K. Balakrishnan)

P. Lal / 247
The Chinese Doll

Philip Legler / 289
Landscape for a Wife

Denise Levertov / 10
To the Snake
A Happening
The Departure
Seems Like We Must Be Somewhere Else
The Room

Philip Levine / 95
Night Thoughts over a Sick Child

Jay MacPherson / 146
The Beauty of Job's Daughters

Marcia Masters / 91
Impressions of My Father

Jeanne McGahey / 78
Ballad
Refusal for Heaven

G. P. Mohanty / 241
The Doves of My Eyes
(tr. by J. M. Mohanty)

Rosalie Moore / 63
Richard in England
Poem for a Commencement

Dom Moraes / 250
Being Married
Kanheri Caves

Jigar Morabadi / 235
Ghazal
(tr. by Rahm Ali Alhashmi and Tambimuttu)

Herbert Morris / 158
The Clown's Heart
Soleil

Eric Mottram / 306
The Cat Sat on the Mat

K. R. Narasimhaswamy / 266
Wasn't It You?
(tr. by K. Raghavendra Rao)

Leonard Nathan / 377
We Did the Best
Looking Down
Seated Lovers Quarreling at the River's Edge

Alan Neame / 351
An Academic Occasion
Correcting
Meeting

Howard Nemerov / 281
Runes

Nirala / 255
The Stone-Breaker
(tr. by Romila Thapar)

Ned O'Gorman / 167
A Description of the Sea for Lina Lenzi Who Has Never Seen It
An Afternoon with a Poet
The Blood
For Ezra Pound
The Complaint of a Young Priest

Mangesh Padgaonkar / 238
The Rock
(tr. by P. Machwe)

Kalandi Charan Panigrahi / 243
My Message
(tr. by Marendra Misra and Lila Ray)

Emily Pausch / 68
Morning

Richard Perreau-Saussine / 26
Swimmer Emerging

Ronald Perry / 295
The Shellpicker
From "Letter to J.M."
Vientiane Journal

Paul Petrie / 27
Elegy for an Unrelated Cousin
Mother into Child

Ralph Pomeroy / 301
Patrol
Kite Flying
Resolutions

Jayshankar Prasad / 257
Aubade
(tr. by Romila Thapar)

Amrita Pritam / 226
Pledge
(tr. by Harbans Singh)

Asoke Vijay Raha / 212
A Winter Night
(tr. by Lila Ray)

B. Rajan / 246
Damayanti

K. Raghavendra Rao / 252
The Journey to Golgotha

Srinivas Rayaprol / 224
Three Love Poems

Alastair Reid / 291
Living in Time
Who Am I?
Cat-Faith

Tim Reynolds / 97
What It Is Is

Bharati Sarabhai / 248
No Time for Remorse

Devendra Satyarthi / 228
The Earth Is Not an Old Woman
(tr. by P. Machwe)

Rajendra Shah / 231
Last Day
(tr. by P. Machwe)

Desmond Stewart / 98
Vi Connolly's Spring Song

Nanduri Subbarao / 223
Enki
(tr. by P. T. Raju)

Rabindranath Tagore / 203
"I Will Not Let You Go"
(tr. by Humayun Kabir)

Betty Turnoy / 72
Query
The Possibility

Parker Tyler / 155
From "A Summer Sequence"

Mona Van Duyn / 139
A Kind of Music
A Serious Case

Marie Wells / 70
To Begin as the Riven

William Carlos Williams / 386
Some Simple Measures in the American Idiom and the Variable Foot

Harold Witt / 156
Spontaneous Bottle

CONTRIBUTORS OF PROSE

Elizabeth Bishop / 50
"I Was But Just Awake"
Come Hither: A Collection of Rhymes and Poems for the Young of All Ages, ed. by Walter de la Mare

Hayden Carruth / 107
Four New Books
A Crackling of Thorns, by John Hollander
Overland to the Islands, by Denise Levertov
In the Midnight Wood, by Cecil Hemley
A Coney Island of the Mind, by Lawrence Ferlinghetti

——— / 323
"And I Shal Clynken Yow So Mery A Belle That I Shal Wakyn Al This Companye"
Justine, by Lawrence Durrell

Robert Creeley / 188
"To Build Castles in Spain"
Ten Centuries of Spanish Verse, ed. by Eleanor L. Turnbull
The Penguin Book of Spanish Verse, ed. by J. M. Cohen

——— / 395
"Her Service is Perfect Freedom"
The White Goddess, by Robert Graves
Five Pens in Hand, by Robert Graves
The Golden Ass, tr. by Robert Graves
The Twelve Caesars, tr. by Robert Graves
The Poems of Robert Graves

Bruce Cutler / 404
The Facts of Human Defeat
Il Dramma Divino e il Dramma Umano nel Paradiso Perduto by Elio Chinol
Milton's Ontology, Cosmogony, and Physics, by Walter Clyde Curry
Milton, by Rose Macaulay
Heroic Knowledge, by Arnold Stein

Wallace Fowlie / 40
Recent French Publications

Paul Goodman / 192
The Abundance
Poems 1906–26, by Rainer Maria Rilke
Gedichte 1906 bis 1926, by Rainer Maria Rilke

Charles Guenther / 332
Seamarks, by St.-John Perse

Lawrence Hart / 102
A Note on the Activists

John Hollander / 392
I. A. Richards as Poet
Goodbye Earth and Other Poems, by I. A. Richards

Donald Justice / 402
The Unhappy Fate of the "Poetic"
Orpheus Descending, with Battle of Angels, by Tennessee Williams
Suddenly Last Summer, by Tennessee Williams

Hugh Kenner / 335
Next Year's Words
Seeing Is Believing, by Charles Tomlinson

Carolyn Kizer / 178
Nemerov: The Middle of the Journey
Mirrors and Windows: Poems, by Howard Nemerov

Kenneth Koch / 321
Poetry as Prose
Alfred and Guinevere, by James Schuyler

Philip Levine / 399
Three Poets
Woman in Apartment, by Cynthia Packard
Magellan, by Ann Stanford
Western Reaches, by Leonard Nathan

Rosalind Levine / 182
Six Young Poets
After Lorca, by Jack Spicer
Gasoline, by Gregory Corso
The Broken Frieze, by Peter Everwine
Poems, by Stephen Berg, Ronald Goodman, and Robert Mezey

Vivian Mercier / 35
Oliver St. John Gogarty

Marianne Moore / 320
"To Infuse Belief"
Gate to the Sea, by Bryher

Rosalie Moore / 104
The Beat and the Unbeat

Ned O'Gorman / 329
Language and Vision
Selected Poems and New, by Jose Garcia Villa
Life of a Man, by Giuseppe Ungaretti

Thomas Parkinson / 117
Testimony and Function
The Nature of Literature, by Herbert Read
The Creative Experiment, by C. M. Bowra

Henry Rago / 272
A Further Note

Tambimuttu / 268
A Note on This Collection

John Thompson / 325
The Function of Syntax
Articulate Energy, by Donald Davie

Charles Tomlinson / 409
Studies in Chinese Literature
Yuan Mei, by Arthur Waley
The Nine Songs, A Study of Shamanism in Ancient China, by Arthur Waley
The Way and Its Power, by Arthur Waley

David Wagoner / 174
The Thirty Years' War
Selected Poems 1928–1958, by Stanley Kunitz

James Wright / 46
Four New Volumes
I Marry You, by John Ciardi
The Dark Sister, by Winfield Townley Scott
Summer Unbound, by E. L. Mayo
A Place To Stand, by David Wagoner

BOOKS REVIEWED

Stephen Berg, et al / 182
Poems
(v. Rosalind Levine)

C. M. Bowra / 117
The Creative Experiment
(v. Thomas Parkinson)

A. W. Bryher / 320
Gate to the Sea
(v. Marianne Moore)

Elio Chinol / 404
Il Dramma Divino e il Dramma Umano nel Paradiso Perduto
(v. Bruce Cutler)

John Ciardi / 46
I Marry You
(v. James Wright)

J. M. Cohen / 188
The Penguin Book of Spanish Verse
(v. Robert Creeley)

Gregory Corso / 182
Gasoline
(v. Rosalind Levine)

Walter Clyde Curry / 404
Milton's Ontology, Cosmogony, and Physics
(v. Bruce Cutler)

Donald Davie / 325
Articulate Energy
(v. John Thompson)

Walter de la Mare / 50
Come Hither
(v. Elizabeth Bishop)

Lawrence Durrell / 323
Justine
(v. Hayden Carruth)

Peter Everwine / 182
The Broken Frieze
(v. Rosalind Levine)

Lawrence Ferlinghetti / 107
A Coney Island of the Mind
(v. Hayden Carruth)

Robert Graves / 395
The White Goddess
Five Pens in Hand
The Golden Ass
The Twelve Caesars
The Poems of Robert Graves
(v. Robert Creeley)

Cecil Hemley / 107
In the Midnight Wood
(v. Hayden Carruth)

John Hollander / 107
A Crackling of Thorns
(v. Hayden Carruth)

Stanley Kunitz / 174
Selected Poems
(v. David Wagoner)

Denise Levertov / 107
Overland to the Islands
(v. Hayden Carruth)

Rose Macaulay / 404
Milton
(v. Bruce Cutler)

E. L. Mayo / 46
Summer Unbound
(v. James Wright)

Leonard Nathan / 399
Western Reaches
(v. Philip Levine)

Howard Nemerov / 178
Mirrors and Windows: Poems
(v. Carolyn Kizer)

Cynthia Packard / 399
Woman in Apartment
(v. Philip Levine)

St.-John Perse / 332
Seamarks
(v. Charles Guenther)

Herbert Read / 117
The Nature of Literature
(v. Thomas Parkinson)

I. A. Richards / 392
Goodbye Earth and Other Poems
(v. John Hollander)

Rainer Maria Rilke / 192
Poems 1906–26
Gedichte 1906 bis 1926
(v. Paul Goodman)

ames Schuyler /321
Alfred and Guinevere
(v. Kenneth Koch)

Winfield Townley Scott / 46
The Dark Sister
(v. James Wright)

Jack Spicer / 182
After Lorca
(v. Rosalind Levine)

Ann Stanford / 399
Magellan
(v. Philip Levine)

Arnold Stein / 404
Heroic Knowledge
(v. Bruce Cutler)

Charles Tomlinson / 335
Seeing is Believing
(v. Hugh Kenner)

Eleanor L. Turnbull / 188
Ten Centuries of Spanish Verse
(v. Robert Creeley)

Giuseppi Ungaretti / 329
Life of a Man
(v. Ned O'Gorman)

Jose Garcia Villa / 329
Selected Poems and New
(v. Ned O'Gorman)

David Wagoner / 46
A Place to Stand
(v. James Wright)

Arthur Waley / 409
Yuan Mei
The Nine Songs
The Way and Its Power
(v. Charles Tomlinson)

Tennessee Williams / 402
Orpheus Descending, with Battle of Angels
Suddenly Last Summer
(v. Donald Justice)

News Notes / 55, 127, 197, 341, 413

Correspondence / 120

Contributors / 57, 128, 200, 274, 345, 415

Announcement of Prize Awards / 122

Books Received / 59, 130, 202, 277, 347

1 TO SUBSCRIBE TO POETRY

FOR YOURSELF AND YOUR FRIENDS

Please send POETRY *at $5.00 for 12 issues to these persons ➔ with a card announcing my gift*

NAME_____

ADDRESS_____

NAME_____

ADDRESS_____

I enclose $_____ ☐

Please bill me ☐

I wish to subscribe for myself ☐

Renew my subscription ☐

MY NAME_____

MY ADDRESS_____

---

1 + 2 TO SUPPORT POETRY

AND RECEIVE A COURTESY SUBSCRIPTION

Subscribing Member $7.50 ☐

Associate Member $10 ☐

Sustaining Member $25 ☐

Supporting Member $50 ☐

Patron $100 ☐

Benefactor $500 ☐

I wish to help support POETRY *by joining the non-profit association that sponsors it. I request membership in the Modern Poetry Association in the classification checked.*

I wish to renew my present membership with a contribution of $_____

NAME_____

ADDRESS_____

All members will receive POETRY ***every month during their membership. Contributions to the Modern Poetry Association are tax deductible. Membership for this year does not constitute a pledge that your contribution will be renewed annually.***